

447950-2026 - Súťaž

Francúzsko – Opravy a údržba zariadenia ihrísk – CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

OJ S 123/2026 30/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Commune de Vitrolles

E-mail: correspondre@aws-france.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

Opis: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La commune dispose de plusieurs aires de jeux, dont certaines présentent un niveau de vétusté nécessitant une intervention programmée. À ce titre, la collectivité prévoit la mise en oeuvre par le titulaire d'un programme pluriannuel de renouvellement des équipements sur une période de quatre ans dont le montant maximum annuel sera défini par la collectivité en lien avec le titulaire. En complément de ces opérations de renouvellement, le titulaire pourra être sollicité pour réaliser des interventions de maintenance ponctuelle et des réparations de faible ampleur sur les équipements dont l'état ne justifie pas un remplacement complet. Ces prestations seront effectuées à la demande de la collectivité, dans les conditions prévues au présent marché

Identifikátor postupu: bb8f37a6-dc75-41eb-b2c8-7884b1702d3c

Interný identifikátor: 2026S002

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50870000 Opravy a údržba zariadenia ihrísk

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50870000 Opravy a údržba zariadenia ihrísk

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Pôle Commande Publique Durable

Mesto: Vitrolles Cedex

PSČ: 13743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Une visite sur site est obligatoire. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

Opis: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La commune dispose de plusieurs aires de jeux, dont certaines présentent un niveau de vétusté nécessitant une intervention programmée. À ce titre, la collectivité prévoit la mise en oeuvre par le titulaire d'un programme pluriannuel de renouvellement des équipements sur une période de quatre ans dont le montant maximum annuel sera défini par la collectivité en lien avec le titulaire. En complément de ces opérations de renouvellement, le titulaire pourra être sollicité pour réaliser des interventions de maintenance ponctuelle et des réparations de faible ampleur sur les équipements dont l'état ne justifie pas un remplacement complet. Ces prestations seront effectuées à la demande de la collectivité, dans les conditions prévues au présent marché

Interný identifikátor: S-PF-1830243

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50870000 Opravy a údržba zariadenia ihrísk

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50870000 Opravy a údržba zariadenia ihrísk

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Pôle Commande Publique Durable

Mesto: Vitrolles Cedex

PSČ: 13743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 02/11/2026

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Calendrier prévisionnel de renouvellement à partir de 2030

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Informácie o predchádzajúcich oznámeniach:

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia: 386785-2026

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1830243>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1830243>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 29/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Vitrolles

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Marseille

Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L. 551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Commune de Vitrolles

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: BEB994D3-CB0E-F601-A911A2643A7A1D94

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: publications-joue@aws-france.com

Telefón: +33480041260

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Commune de Vitrolles

Registračné číslo: 87595

Poštová adresa: Dgar Dfcpad Pôle Commande Publique Durable

Mesto: Vitrolles Cedex

PSČ: 13743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: GACHON Loïc

E-mail: correspondre@aws-france.com

Telefón: 0442779236

Internetová adresa: <https://www.vitrolles13.fr/>

Profil kupujúceho: <https://www.marches-publics.info/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Commune de Vitrolles

Registračné číslo: BEB99507-0865-A26F-D32DD2FDE6C95E24

Poštová adresa: Pôle Commande Publique Durable

Mesto: Vitrolles Cedex

PSČ: 13743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: DGAR DFPCPAD

E-mail: dgar.dcp@ville-vitrolles13.fr

Telefón: 0442779236

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Marseille

Registračné číslo: BEB9951F-EB25-718B-A4A69A588DC630AE

Poštová adresa: 31 rue Jean-François Leca

Mesto: Marseille

PSČ: 13002

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-marseille@juradm.fr

Telefón: 0491134813

Fax: 0491811387

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

3232f626-64ce-4aef-a020-add5e202cec1-01

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Remise des offres: Au lieu du 10/07/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 24/07/2026 à 12h00 au plus tard.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 15/07/2026 à 14h00 au plus tard. Lire 29 /07/2026 à 10h00 au plus tard.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: page de garde RC: Au lieu de Date limite de réception des offresDate: 10/07/2026 12h00, lire Date limite de réception des offresDate: 24/07/2026 à 12h00

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: article 4 RC: Au lieu de Le dossier de consultation des entreprises (Dce) contient les pièces suivantes :- Le règlement de la consultation (Rc)- L'acte d'engagement (Ae) et ses annexes- Le cahier des clauses administratives particulières (Ccap)- Le cahier des clauses techniques particulières (Cctp) et ses annexes- Le bordereau des prix unitaires (Bpu)- Le cadre du mémoire justificatif des dispositions que l'entreprise se propose d'adopter pour l'exécution du contrat- le dossier de candidature, lire Le dossier de consultation des entreprises (Dce) contient les pièces suivantes :- Le règlement de la consultation (Rc)- L'acte d'engagement (Ae) et ses annexes- Le cahier des clauses administratives particulières (Ccap) - Le cahier des clauses techniques particulières (Cctp) et ses annexes- Le bordereau des prix

unitaires (Bpu) et le Devis quantitatif estimatif (Dqe)- Le cadre du mémoire justificatif des dispositions que l'entreprise se propose d'adopter pour l'exécution du contrat- le dossier de candidature

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: article 5.1 RC: Au lieu de Présentation des offresDocuments à produire :Pièces de l'offre : L'acte d'engagement (Ae) et ses annexesLe bordereau des prix unitaires (Bpu)Le catalogue des prix du fournisseurLe mémoire justificatif sur la base du cadre de mémoire techniqueL'attestation de visiteLes fiches techniques correspondant aux produits et prestations proposés par le candidat, lire Présentation des offresDocuments à produire : Pièces de l'offre : L'acte d'engagement (Ae) et ses annexesLe bordereau des prix unitaires (Bpu) et le Devis Quantitatif Estimatif (Dqe)Le catalogue des prix du fournisseurLe mémoire justificatif sur la base du cadre de mémoire techniqueL'attestation de visiteLes fiches techniques correspondant aux produits et prestations proposés par le candidat

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: article 7.2 RC: Au lieu de Le critère prix sera apprécié à partir : D'un Devis Quantitatif Estimatif, non contractuel, non remis aux entreprises et établi avant le lancement du marchépar le Pouvoir Adjudicateur, lire Le critère prix sera apprécié à partir : D'un Devis Quantitatif Estimatif, non contractuel, remis aux entreprises et établi avant le lancement du marchépar le Pouvoir Adjudicateur

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 682dfc8b-f19c-4770-ac83-f7101f4b81c1 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 29/06/2026 13:10:11 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 447950-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 123/2026

Dátum uverejnenia: 30/06/2026